

# SEANCE DU VENDREDI 23 NOVEMBRE 2007

## COMPTE-RENDU

*Publié par extrait, en exécution de l'article L. 2121.25 du Code Général des Collectivités Territoriales.*

*Le Conseil Municipal a pris les délibérations suivantes :*

- M. le Maire n° 1 - **Désignation du Secrétaire.**  
*Mlle SAUVEGRAIN est désignée en qualité de Secrétaire.*
- M. le Maire n° 2 - **Pouvoirs.**
- M. le Maire n° 3 - **Approbation du Procès-Verbal de la séance du vendredi 26 octobre 2007.**
- Adopté à l'unanimité.***
- M. le Maire n° 4 - **Compte rendu des décisions prises par M. le Maire sur délégation de pouvoirs.**  
  
*M. le Maire effectue un compte rendu des décisions prises sur délégation de pouvoirs portant sur des marchés, des attributions et désistements de location, une assurance, une aliénation, des contentieux et des préemptions en D.P.U.*
- M. le Maire n° 5 - **Communications diverses.**  
  
*M. le Maire donne lecture des remerciements reçus à l'occasion de l'attribution de subventions et pour l'aide apportée par la Ville lors de l'organisation de manifestations.*
- Mme BARRUEL n° 6 - **Recherche-Université. Contrat de Projets 2007-2013. Communication.**

Mme BARRUEL présente les principes généraux du Contrat de Projets Etat-Région 2007-2013 qui comprend plusieurs Grands Projets ainsi qu'un volet territorial.

Après avoir informé le Conseil Municipal des financements de l'Etat et de la Région pour chacun des projets, Mme BARRUEL indique les opérations qui concerneront la Ville, avec une priorité : le Grand Projet « Pôle de Recherche et Enseignement Supérieur ».

Mme BARRUEL

n° 7 - **Contrat de Projets Etat-Région 2007-2013. Grand Projet « Enseignement Supérieur-Recherche ». Financements de la Ville et des partenaires. Approbation d'une convention d'application au site d'Orléans.**

Le Contrat de Projets 2007-2013 a été signé, entre l'Etat et la Région, en février 2007.

Le Contrat de Projets a été élaboré avec les objectifs suivants :

- la compétitivité et l'attractivité du territoire,
- la dimension environnementale du développement durable,
- la cohésion sociale et territoriale,

et comprend 8 grands projets et un volet territorial.

La ville d'Orléans est ainsi concernée par les grands projets suivants : le grand projet « Pôles de développement et d'excellence de la Recherche » et le Grand Projet « Pôle de recherche et d'enseignement supérieur ».

Les objectifs de ces deux grands projets sont de conforter les pôles de compétitivité existants et ceux qui viendraient à émerger entre les différents acteurs du territoire, de renforcer les structures universitaires faces aux mutations en cours, de mettre en œuvre la collaboration entre les grands organismes de recherche nationaux présents sur le territoire régional ainsi qu'avec les centres hospitaliers d'Orléans et de Tours.

Le Contrat de Projets est doté d'une enveloppe globale de 732 946 000 €: 347 474 000 €pour l'Etat et 385 472 000 €pour la Région Centre.

Une convention particulière relative à l'Université d'Orléans a été préparée, dans le cadre de ce Contrat de Projets définissant la nature des opérations et les participations financières entre l'Etat, la Région Centre, le Département du Loiret, la Communauté d'Agglomération « Orléans-Val de Loire » et la Ville d'Orléans.

Les participations de la Ville et de la Communauté d'Agglomération « Orléans-Val de Loire » ont été inscrites sur le document cadre à hauteur de 7 850 000 € pour la période 2007-2013, soit 4 650 000 € pour la Communauté d'agglomération et 3 200 000 €pour la Ville.

La Ville d'Orléans assurera la maîtrise d'ouvrage des projets « Université Centre Ville », c'est-à-dire l'opération de restructuration du bâtiment Dupanloup en Centre Universitaire et l'opération « Madeleine » portant sur les études pré-opérationnelles visant à la création d'un campus urbain et l'insertion d'une ou plusieurs composantes.

Il est demandé au Conseil Municipal :

- 1°) de prendre acte du Contrat de Projets Etat-Région 2007-2013 ;

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

2°) d'approuver la convention d'application à passer avec les différents partenaires portant répartition des financements de la Ville pour les opérations universitaires du territoire d'Orléans.

*Adopté à l'unanimité.*

M. le Maire

n° 8 - **S.E.M. Orléans-Gestion. Rapport d'activités des représentants de la Ville au Conseil d'Administration de la Société. Exercice 2006. Présentation.**

Conformément à l'article L. 1524-5 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux Sociétés d'Economie Mixte Locales qui prévoit que les organes délibérants des collectivités territoriales actionnaires se prononcent au moins une fois par an sur un rapport écrit d'activités qui leur est soumis par leurs représentants au Conseil d'Administration, il est proposé au Conseil Municipal de se prononcer sur le rapport d'activités des représentants de la Ville au Conseil d'Administration de la S.E.M. Orléans-Gestion.

*Adopté par 46 voix.  
Il y a 9 non participations.*

M. le Maire

n° 9 - **S.E.M. Orléans-Gestion. Rapport annuel d'activités du délégataire de service public au titre de l'année 2006 : pour le stationnement, le Centre de Conférences, le Parc des Expositions et des Congrès, le Complexe du Baron. Présentation.**

Conformément à l'article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales qui prévoit que les délégataires de services publics doivent produire, chaque année, à l'autorité délégante, un rapport comportant notamment les comptes retraçant la totalité des opérations afférentes à l'exécution de la délégation de service public et une analyse de la qualité du service public, assorti d'une annexe permettant d'apprécier les conditions d'exécution du service public, il est demandé au Conseil Municipal de prendre acte du rapport annuel d'activités de la S.E.M. Orléans-Gestion, délégataire de service public pour le stationnement, le Centre de Conférences, le Parc des Expositions et des Congrès et le Complexe du Baron.

*Le Conseil Municipal prend acte.*

### AFFAIRES FINANCIERES

M. MARTIN

n° 10 - **Budget Primitif 2008. Orientations générales. Débat.**

Conformément à la loi du 6 février 1992 relative à l'Administration Territoriale de la République qui prévoit qu'un débat doit avoir lieu au Conseil Municipal sur les orientations budgétaires dans le délai de deux mois précédent l'examen du budget, un rapport a été préparé à cet effet.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Après avoir examiné le contexte financier lié aux perspectives en matière économique, aux orientations budgétaires de l'Etat, aux réformes fiscales et aux dotations de l'Agglomération d'une part, et suite à une analyse financière comparative de la situation de la Ville d'autre part, les grandes priorités de l'action municipale pour 2008 s'articuleront autour des axes suivants :

- embellissement - rayonnement,
- animation - proximité,
- développement – emploi – réussite éducative,

et permettra le développement et la mise en œuvre des différentes actions retenues dans le cadre de l'Agenda 21.

***Un débat s'instaure.***

M. MARTIN

n° 11 - **Décision modificative n° 10.**

Afin de régulariser l'imputation budgétaire de certaines dépenses de fonctionnement et d'investissement, il est proposé au Conseil Municipal d'autoriser des transferts et des ouvertures de crédits, dont le détail figure dans la délibération.

***Adopté par 42 voix.  
Il y a 13 abstentions.***

M. MARTIN

n° 12 - **O.P.A.C. d'Orléans. Garantie d'un emprunt de 1 288 876 €  
Approbation d'une convention.**

Il est proposé au Conseil Municipal d'accorder la garantie financière de la Ville à l'O.P.A.C. d'Orléans à hauteur de 644 438 € représentant 50 % d'un emprunt d'un montant de 1 288 876 € que cet organisme se propose de contracter auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations. Ce prêt est destiné à financer la réhabilitation de 50 logements situés 20-22 allée Camille Flammarion à Orléans.

***Adopté à l'unanimité.***

### **AFFAIRES JURIDIQUES**

M. MARTIN

n° 13 - **Assurances. Responsabilité civile générale. Approbation d'un marché après appel d'offres infructueux.**

Le contrat d'assurance « Responsabilité Civile Générale » de la Ville a été conclu pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2003 au 31 décembre 2007, et arrive donc à échéance.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le marché négocié après appel d'offres infructueux, à passer avec le groupement de la Compagnie AREAS et du courtier Paris Nord Assurances Services, qui accepte de garantir l'assurance Responsabilité Civile Générale de la Ville du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008, ce marché étant reconductible quatre fois, pour une prime annuelle de 78 527,15 €T.T.C.

Cette prime évoluera chaque année en fonction de la variation des rémunérations versées par la Ville à son personnel.

***Adopté à l'unanimité.***

### CULTURE ET EVENEMENTIEL

M. CHAMPIGNY

n° 14 - **S.A. Orléans-Spectacles. Rapport annuel d'activités du délégataire de service public pour le Zénith au titre de l'année 2006. Présentation.**

Conformément à l'article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales qui prévoit que les délégataires de services publics doivent produire, chaque année, à l'autorité délégante, un rapport comportant notamment les comptes retraçant la totalité des opérations afférentes à l'exécution de la délégation de service public et une analyse de la qualité de service public, assorti d'une annexe permettant d'apprécier les conditions d'exécution du service public, il est demandé au Conseil Municipal de prendre acte du rapport annuel d'activités de la S.A. Orléans-Spectacles, délégataire de service public pour la gestion du Zénith, au titre de l'année 2006.

***Le Conseil Municipal prend acte.***

M. CHAMPIGNY

n° 15 - **Association du Carré Saint-Vincent. Utilisation des salles par les associations. Second semestre 2007. Paiement des services.**

Dans le cadre de la convention de mise à disposition de moyens en date du 8 juillet 2005 passée avec l'association du Carré Saint-Vincent, il est prévu que la Ville dispose de jours d'utilisation des salles du Carré Saint-Vincent dont peuvent bénéficier, entre autres, des associations culturelles.

Il est demandé au Conseil Municipal de décider du versement à l'association du Carré Saint-Vincent, d'une somme de 5 940 €T.T.C., au titre du second semestre 2007.

***Adopté à l'unanimité.***

M. CHAMPIGNY

n° 16 - **Association Lumen. Soutien au projet « Nomades ». Convention 2007-2009. Approbation d'un avenant.**

La volonté de soutien à la création artistique mise en œuvre par la Ville d'Orléans depuis 2006 a permis de contribuer à la réalisation de plusieurs projets, particulièrement dans le domaine du spectacle vivant.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Le projet « Nomades » élaboré par une jeune artiste-photographe orléanaise, membre de l'association Lumen, est particulièrement intéressant, car il établit une étroite correspondance entre l'art et une situation sociale en profonde mutation : Le nomadisme ».

Il est donc proposé au Conseil Municipal :

1°) de décider de l'attribution d'une subvention de 3 000 € à l'association Lumen pour le projet « Nomades » ;

2°) d'approuver l'avenant 2007 à la convention 2007-2009 à passer avec l'association Lumen, afin d'y rattacher le projet « Nomades ».

***Adopté à l'unanimité.***

M. CHAMPIGNY

n° 17 - **Musée des Beaux-Arts. Exposition « Olivier DEBRE, paysages de Loire ». Approbation d'une convention à passer avec la S.A.R.L. Expressions Contemporaines.**

Le Musée des Beaux-Arts va rendre hommage à Olivier DEBRE du 24 janvier au 12 mai 2008 en lui consacrant une exposition intitulée « Olivier DEBRE, paysages de Loire ».

Afin de donner l'ampleur méritée à cette exposition, la Ville a souhaité s'adjoindre les services de la S.A.R.L. Expressions Contemporaines pour mener à bien son projet dans la réalisation de l'expression et dans l'édition de la monographie consacrée à Olivier DEBRE.

Il est donc proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver les termes de la convention à passer avec la S.A.R.L. Expressions Contemporaines afin d'organiser cette exposition au musée des Beaux-Arts du 24 janvier au 12 mai 2008 ;

2°) de fixer le prix de vente de la monographie consacrée à Olivier DEBRE à 49 €T.T.C.

***Adopté à l'unanimité.***

M. CHAMPIGNY

n° 18 - **Musée des Beaux-Arts. Acquisition d'œuvres d'art. Demande de subvention auprès du Fonds Régional d'Acquisition pour les Musées.**

La Ville a acquis auprès de la Galerie Heim à Paris une huile sur toile d'Henri REGNAULT figurant le « Portrait de son jeune groom au Maroc » au prix de 30 000 €

L'acquisition de ce tableau inédit dans les collections du musée des Beaux-Arts permet d'introduire un nouvel artiste représentatif de l'art du Second Empire, dans le genre du portrait, et du courant orientaliste.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

La Ville a également acquis en vente publique à Paris, le 22 octobre 2007 un portrait photographique (tirage argentique) réalisé par Rogi ANDRE figurant « le Portrait de Pablo Picasso » réalisé en 1935, au prix de 8 700 €frais compris.

La photographie rejoindra la collection Max Jacob qui représente aujourd'hui un des fonds de référence avec ceux de Quimper et de Paris sur l'écrivain et l'artiste.

Il est proposé au Conseil Municipal de solliciter auprès du F.R.A.M. des subventions aussi élevées que possible relatives à l'acquisition par le musée des Beaux-Arts de plusieurs œuvres d'art.

***Adopté à l'unanimité.***

M. CHAMPIGNY

n° 19 - **Service Archéologique. Manifestation « Orléans, trois aménagements urbains à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle ». Demandes de subventions.**

Dans le cadre de sa politique d'animation et de diffusion des connaissances, le Service Archéologique propose chaque année une manifestation patrimoniale d'été.

L'édition 2008, intitulée « Orléans, trois aménagements urbains à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle », présentera les grandes caractéristiques de l'urbanisme orléanais à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle.

Le coût de cette opération est évalué à 39 700 €T.T.C.

Il est proposé au Conseil Municipal de solliciter auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles (D.R.A.C.) du Centre et du Département du Loiret, une subvention aussi élevée que possible, pour la réalisation de la manifestation patrimoniale d'été 2008.

***Adopté à l'unanimité.***

M. CHAMPIGNY

n° 20 - **Conservatoire d'Orléans. Acquisition d'instruments. Demande de subvention auprès de la Région Centre.**

Il est proposé au Conseil Municipal de solliciter une subvention au taux le plus élevé possible auprès de la Région Centre relative à l'acquisition d'instruments de musique et de matériels pédagogiques par le Conservatoire.

***Adopté à l'unanimité.***

Mme BARRUEL

- n° 21 - **Institut d'Arts Visuels. Programme Erasmus 2007-2008. Bourses de mobilité en faveur des étudiants et des enseignants, et pour l'organisation de la mobilité. Approbation d'une convention.**

Dans le cadre des échanges internationaux, il est proposé au Conseil Municipal d'approuver les termes de la convention à passer avec l'Agence Europe-Education-Formation France – service Erasmus, permettant le versement de bourses de mobilité aux étudiants pour 15 411,68 €, aux enseignants pour 3 000 € et pour l'organisation de la mobilité à hauteur de 2 700 € pour l'année scolaire 2007-2008 à l'Institut d'Arts Visuels.

***Adopté à l'unanimité.***

### **DEVELOPPEMENT DURABLE**

M. DUPONT

- n° 22 - **Installation classée pour la protection de l'environnement. Société T.R.W. Composants Moteurs. Regroupement des activités de l'entreprise. Avis à émettre.**

Une enquête publique est ouverte, du 8 octobre au 9 novembre 2007, concernant la demande de la Société T.R.W. Composants Moteurs, située 15, avenue Buffon à Orléans, qui souhaite réaliser le regroupement des activités de ses deux sites orléanais. Les activités de T.R.W. Saint-Jean Composants Moteurs de Saint-Jean-de-la-Ruelle seront rapatriées sur le site de La Source Composants Moteurs.

L'établissement est soumis à l'autorisation vis-à-vis de la réglementation sur les installations classées pour la protection de l'environnement.

Compte tenu des éléments du dossier, il est proposé au Conseil Municipal d'émettre un avis favorable à la demande de regroupement des activités de fabrication de la Société T.R.W. sur le site de La Source Composants Moteurs sous réserve que la convention de rejet avec la Communauté d'Agglomération « Orléans-Val de Loire » soit réactualisée afin que les nouvelles activités soient prises en compte.

***Adopté par 54 voix.  
Il y a 1 abstention.***

M. DUPONT

- n° 23 - **Installation classée pour la protection de l'environnement. Société ALTADIS. Mise à jour administrative des activités. Avis à émettre.**

Une enquête publique est ouverte, du 12 novembre au 13 décembre 2007, concernant la demande de la Société ALTADIS, située 4, rue André Dessaux à Fleury-les-Aubrais. Celle-ci est réalisée dans le cadre d'une mise à jour administrative des activités de fabrication et de dépôt de tabacs.



- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

L'établissement est soumis à autorisation vis-à-vis de la réglementation sur les installations classées.

Compte tenu des éléments du dossier, il est proposé au Conseil Municipal d'émettre un avis favorable à la régularisation administrative des activités de la Société ALTADIS sous réserve qu'une convention de rejets au réseau d'assainissement public soit signée avec la Communauté d'Agglomération « Orléans-Val de Loire ».

***Adopté à l'unanimité.***

M. DUPONT

n° 24 - **Risque inondation. Sensibilisation. Partenariat avec l'association Prévention 2000. Attribution d'une subvention. Approbation d'une convention.**

La ville d'Orléans travaille depuis plusieurs années sur la gestion du risque inondation en réalisant son plan communal de sauvegarde, en participant activement aux exercices organisés par la Préfecture et en informant régulièrement les Orléanais sur ce risque.

A l'occasion de la préparation du stand « risque inondation », présent sur le site du Festival de Loire, la Ville a été sollicitée par le Rectorat et le collège Etienne Dolet, qui a souhaité qu'un groupe d'élèves réfléchisse sur ce thème.

Afin d'accompagner le travail des enseignants et des collégiens sur la connaissance du risque, sur l'élaboration d'un questionnaire, sur l'analyse et sur la restitution de leur enquête de terrain, il est proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver les termes de la convention à passer avec l'association Prévention 2000, afin de fixer les conditions dans lesquelles l'association intervient auprès des enseignants et des élèves du collège Etienne Dolet ;

2°) de décider de l'attribution d'une subvention de 3 000 € à l'association.

***Adopté à l'unanimité.***

M. DUPONT

Mme de QUATREBARBES

n° 25 - **Politique de gestion animale. Convention avec la Société Canine Régionale du Centre. Approbation d'un avenant. Partenariat avec la Société Mars Petcare & Food. Approbation d'une convention.**

Pour renforcer sa politique de gestion animale, la Ville a proposé entre novembre 2006 et juin 2007, en lien avec la Société Canine Régionale du Centre et la Société Mars Petcare & Food, des stages d'éducation canine ouverts à tous les propriétaires de chiens de la commune.

Pour informer de ces cours et rappeler aux propriétaires de chien leurs obligations, des plaquettes ont été réalisées par la Ville.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Afin de reconduire ces collaborations, il est proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver les termes de l'avenant à la convention à passer avec la Société Canine Régionale du Centre-Section Sologne, afin de fixer les conditions dans lesquelles elle s'associe aux actions menées par la Ville ;

2°) de décider de la prise en charge d'une partie des frais de déplacement et de restauration des éducateurs canins de cette association à hauteur de 1 000 €;

3°) d'approuver les termes de la convention à passer avec la Société Mars Petcare & Food, afin de fixer les conditions dans lesquelles elle s'associe aux actions menées par la Ville.

**Adopté par 42 voix.  
Il y a 13 abstentions.**

#### TOURISME-RELATIONS PUBLIQUES-VIE ASSOCIATIVE

M. GABELLE  
Mme MAUROY

n° 26 - **Relations publiques. Solidarité internationale. Attribution d'une subvention.**

Il est proposé au Conseil Municipal de décider d'attribuer une subvention de 10 000 € à l'association Mécénat Chirurgie Cardiaque Enfants du Monde qui a pour but de permettre aux enfants défavorisés atteints de malformations du cœur d'être opérés en France lorsque cela est impossible dans leur pays.

**Adopté à l'unanimité.**

#### DEVELOPPEMENT : ACTION ECONOMIQUE, FORMATION PROFESSIONNELLE, ENSEI- GNEMENT SUPERIEUR ET RECHERCHE

Mme CHERADAME

n° 27 - **Ligne Chartres-Orléans. Réouverture au trafic voyageurs. Concertation préalable. Approbation.**

La Ville d'Orléans est sollicitée par Réseau Ferré de France (R.F.F.), propriétaire et gestionnaire des infrastructures ferrées, au sujet de l'opération de réouverture au trafic voyageurs de la ligne Chartres-Orléans, inscrite au Contrat de Projets Etat – Région, et qui doit faire l'objet d'une concertation préalable.

Cette réouverture répond aux objectifs de l'Agenda 21 de la Ville d'une meilleure prise en compte et de l'amélioration des transports ferroviaires tant pour les voyageurs que pour le fret dans une insertion environnementale plus qualitative, notamment les réductions sonores.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Il est demandé au Conseil Municipal d'approuver le dispositif de concertation préalable du 2 au 21 décembre 2007 proposé par Réseau Ferré de France dans le cadre de la réouverture au trafic voyageurs de la ligne Chartres-Orléans.

*Adopté à l'unanimité.*

Mme BARRUEL

n° 28 - **Congrès de l'Union Nationale des Syndicats français d'Architecture. Attribution d'une subvention exceptionnelle.**

L'Union Nationale des Syndicats Français d'Architecture (U.N.S.F.A. 45) tiendra son congrès annuel les 29, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2007, au Centre de Conférence d'Orléans.

Cette manifestation, orientée sur les questions du développement durable dans les constructions, se déroulera sur trois jours et devrait accueillir environ 300 congressistes.

Une exposition se tiendra parallèlement à l'Agence d'Urbanisme de l'Agglomération.

Il est proposé au Conseil Municipal de décider d'attribuer une subvention exceptionnelle de 5 000 € à l' U.N.S.F.A. 45.

*Adopté à l'unanimité.*

Mme BARRUEL

n° 29 - **Campus Universitaire. Aménagement, équipement et entretien. Convention particulière. Participation de la Ville au titre de l'année 2007. Approbation d'un avenant.**

En juillet 1999, la convention particulière n° 2 concernant les aménagements des espaces du campus universitaire a été signée par l'Université, le C.R.O.U.S. et la Ville d'Orléans. Chaque année, un avenant doit en préciser les actions et le financement prévu par chacun des signataires.

Il est donc demandé au Conseil Municipal d'approuver l'avenant 2007 à la convention particulière n° 2, à passer avec l'Université d'Orléans, fixant la participation de la Ville à 150 000 € et déterminant le programme des actions menées sur le campus universitaire en 2007.

*Adopté à l'unanimité.*

Mme BARRUEL

n° 30 - **STUDIUM. Accueil d'un chercheur étranger. Attribution d'une subvention. Approbation d'une convention.**

Le « STUDIUM », Centre international de recherche et d'accueil de chercheurs étrangers est une association dont la mission vise à concourir à l'animation scientifique à Orléans et en Région Centre.

Il impulse et organise l'accueil de chercheurs étrangers de haut niveau pour des séjours d'un à deux ans sur des thématiques nouvelles de recherche scientifique.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Afin de soutenir la politique d'accueil de qualité menée par le STUDIUM, il est demandé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver la participation de la Ville à hauteur de 53 357,16 € pour l'année 2007, au profit du STUDIUM, pour le financement d'une bourse d'accueil d'un chercheur étranger ;

2°) d'approuver la convention à passer avec le STUDIUM définissant les modalités de partenariat et les engagements des parties.

***Adopté à l'unanimité.***

Mme BARRUEL

n° 31 - **Contrat de Plan 2000–2006. Financement pour la soute à solvant du pôle de chimie de l'Université. Approbation d'une convention à passer avec le Département du Loiret et l'Université.**

Dans le cadre de la réalisation de l'extension de l'U.F.R. S.T.A.P.S., opération prévue au Contrat de Plan 2000-2006, il est demandé au Conseil Municipal d'approuver la convention de financement de la soute à solvant du pôle de chimie de l'Université d'Orléans, à passer avec le Département du Loiret et l'Université déterminant la participation du Département à hauteur de 163 155 €T.T.C. et celle de la Ville à hauteur de 136 845 €T.T.C.

***Adopté à l'unanimité.***

### **LOGEMENT**

M. CARRE

n° 32 - **Fonds Unifié pour le Logement. Participation de la Ville.**

Afin de maintenir et de développer la mobilisation en faveur de l'insertion des publics en difficulté sur la problématique du logement, le Département du Loiret propose à l'ensemble des communes ou leurs groupements de participer financièrement au dispositif du Fonds Unifié du Logement (F.U.L.).

Il est donc proposé au Conseil Municipal de décider d'attribuer une subvention de 58 250 € au Département du Loiret au titre du Fonds Unifié du Logement.

***Adopté à l'unanimité.***

### **PREVENTION, REUSSITE ET SOLIDARITE**

M. DABAUVALLE

n° 33 - **Aides en faveur d'associations relevant du secteur social.**

Il est proposé au Conseil Municipal de décider d'attribuer des subventions à diverses œuvres et associations à caractère social, dont le détail figure dans la délibération, pour un montant global de 14 125 €

***Adopté à l'unanimité.***

M. CARRE  
Mme BARANGER

n° 34 - **Politique de la Ville. Attribution de subventions.**

Dans le cadre de sa politique en faveur des différents quartiers, et plus particulièrement pour les quartiers de La Source, de l'Argonne et des Blossières, la Ville soutient les associations qui conduisent des projets en lien avec les thématiques prioritaires : l'accès à l'emploi et au développement économique ; la santé ; l'habitat et le cadre de vie ; la réussite éducative ; la citoyenneté et la prévention de la délinquance.

Il est proposé au Conseil Municipal de décider d'attribuer une subvention aux structures détaillées dans la délibération, pour un montant global de 121 538 €

***Adopté par 54 voix.  
Il y a 1 non participation.***

M. CARRE

n° 35 - **Politique de la Ville. Postes d'Adultes Relais. Soutien aux associations. Approbation de conventions.**

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver les conventions à passer avec les associations Lien Social et Médiation et Médiation, précisant le montant des subventions à verser à chacune des associations mettant en place des postes d'Adultes Relais :

- Lien Social et Médiation.....2 postes, soit 6 098 €
- Médiation.....2 postes, soit 6 098 €

***Adopté à l'unanimité.***

M. MONTILLOT

n° 36 - **Prévention de la Délinquance. Actions menées par la Ville. Attribution de subventions du Fonds Interministériel pour la Prévention de la Délinquance.**

La loi du 5 mars 2007 relative à la prévention de la délinquance a créé, au sein de l'Agence nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des chances (A.C.S.E.), le Fonds Interministériel pour la Prévention de la Délinquance (F.I.P.D.), destiné à soutenir les actions conduites par l'Etat et les collectivités territoriales dans le champ de la prévention de la délinquance.

A ce titre, il est demandé au Conseil Municipal d'approuver la mise en place des plans d'actions relevant du Fonds Interministériel pour la Prévention de la Délinquance qui participe à ces dispositifs pour un montant global de 70 000 €

***Adopté par 42 voix.  
Il y a 13 abstentions.***

M. MONTILLOT

n° 37 - **Prévention spécialisée. Approbation d'une convention d'administration à passer avec le Département du Loiret et l'association ELAN.**

L'organisation de la prévention spécialisée sur le territoire de la Ville d'Orléans est formalisée tous les deux ans par une convention entre la Ville, le Département et l'association ELAN.

Cette convention définit les obligations de chacune des parties et plus particulièrement les conditions de développement des actions de prévention spécialisée et les modalités de participation financière de la Ville et du Département.

Il est donc demandé au Conseil Municipal d'approuver la convention à passer avec le Département et l'association ELAN pour la mise en œuvre du projet de prévention spécialisée qui s'adresse aux jeunes et aux familles en difficultés ou en rupture avec leur environnement.

La participation de la Ville s'élève à 109 013,18 € représentant 20 % du coût global de l'action menée par ELAN.

***Adopté par 42 voix.  
Il y a 13 abstentions.***

M. MONTILLOT

n° 38 - **Conseil pour les Droits et Devoirs des Familles. Création. Approbation.**

Le loi n° 2007-297 du 5 mars 2007 relative à la prévention de la délinquance renforce le rôle du Maire, qui est désormais habilité à procéder à un rappel à l'ordre pour les incivilités ou pour les faits susceptibles de porter atteinte au bon ordre, à la sûreté, à la sécurité et à la salubrité publique.

Ce rappel à l'ordre peut notamment se faire dans le cadre du nouveau Conseil pour les Droits et Devoirs des Familles qui peut être créé par délibération du Conseil Municipal

Il est donc demandé au Conseil Municipal :

1°) de décider de la création du Conseil pour les Droits et Devoirs des Familles à Orléans ;

2°) d'approuver la composition de ce Conseil comprenant 3 collèges :

- le collège des Elus,

- le collège des représentants de l'Etat,

- le collège des personnalités oeuvrant dans les domaines de l'éducation, de l'insertion, de la prévention.

***Adopté par 43 voix contre 11.  
Il y a 1 abstention.***

M. MONTILLOT

n° 39 - **Association « Réseau des Villes Correspondants de Nuit », Adhésion de la Ville.**

Une association nationale dénommée « Le Réseau des Villes Correspondants de Nuit » a été créée en 2007. Cette association a pour objectif de constituer un réseau permanent d'échanges, de réflexions et de mutualisation des compétences sur les métiers de la médiation et notamment de « Correspondant de Nuit ».

La Ville d'Orléans a participé activement à la mise en place de ce Réseau, notamment par la préparation de la Charte de Déontologie.

Il est demandé au Conseil Municipal :

1°) de décider de l'adhésion de la Ville d'Orléans au Réseau des Villes Correspondants de Nuit, dont la cotisation est fixée à 500 € pour l'année 2007 ;

2°) de désigner M. Florent MONTILLOT pour représenter la Ville au sein du réseau.

***Adopté à l'unanimité.***

**HYGIENE – SANTE - HANDICAP**

Mme BOIN

n° 40 - **Téléthon 2007. Organisation. Promesse de don.**

Le Téléthon, action nationale ayant pour but de récolter des dons au profit de l'Association Française contre les Myopathies (A.F.M.), se déroule en 2007 les vendredi 7 et samedi 8 décembre. Les fonds ainsi levés, sont destinés à la recherche en génétique et à l'amélioration de la vie quotidienne des myopathes.

L'implication de la Ville se poursuit d'année en année et les modalités prévues pour l'édition 2007 sont sensiblement les mêmes que celles qui avaient donné satisfaction en 2006 :

- Une mise à disposition importante de matériel,
- Une part active dans la gestion des réunions avec les associations,
  - Un budget de plus de 12 000 €
  - Une mobilisation des services municipaux,
  - une promesse de dons de 5 000 €

Il est proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver l'organisation du Téléthon 2007 ;

2°) de décider d'accorder une subvention de 5 000 € à l'association Française contre les Myopathies.

***Adopté à l'unanimité.***

JEUNESSE

Mme GRIVOT  
Mme LABADIE

n° 41 - **Aide en faveur d'un groupement de jeunesse.**

Il est proposé au Conseil Municipal de décider de l'attribution d'une subvention de 3 000 € à l'association ESCALE, au titre de l'organisation de stages d'initiation sportive à l'occasion des vacances scolaires de Noël.

*Adopté à l'unanimité.*

AFFAIRES SPORTIVES ET LOISIRS

Mme GRIVOT

n° 42 - **Aides en faveur d'associations pour le soutien à des manifestations sportives et à titre exceptionnel.**

Il est proposé au Conseil Municipal de décider de l'attribution de subventions pour le soutien aux manifestations sportives et à titre exceptionnel, aux associations dont le détail figure dans la délibération, pour un montant global de 21 410 €

*Adopté à l'unanimité.*

Mme GRIVOT

n° 43 - **Aides à des associations au titre de l'insertion par le sport.**

Au titre des actions d'insertion par le sport, deux modes d'intervention sont mis en œuvre avec le soutien de la Ville, en direction des publics visés :

1 – des animations sportives de proximité,

2 – des aides spécifiques aux clubs.

Il est proposé au Conseil Municipal de décider de l'attribution de subventions pour l'insertion par le sport aux associations sportives détaillées dans la délibération, pour un montant global de 14 000 €

*Adopté à l'unanimité.*

Mme GRIVOT

n° 44 - **S.E.M. Entente Orléanaise 45. Rapport d'activités des représentants de la Ville au Conseil de Surveillance de la Société. Saison sportive 2006-2007. Présentation.**

Conformément à l'article L. 1524-5 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux Sociétés d'Economie Mixte qui prévoit que les organes délibérants des collectivités territoriales actionnaires se prononcent au moins une fois par an sur un rapport écrit d'activités qui leur est soumis par leurs représentants au Conseil d'Administration, il est demandé au Conseil Municipal de se prononcer sur le rapport d'activités des représentants de la Ville siégeant au Conseil de surveillance de la S.E.M. Entente Orléanaise 45 pour l'exercice écoulé du 1<sup>er</sup> juin 2006 au



- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

30 juin 2007, ainsi que le bilan et les comptes pour la saison sportive 2006-2007 qu'ils ont approuvés.

**Adopté par 53 voix.  
Il y a 2 non participations.**

Mme GRIVOT

n° 45 - **Educateurs sportifs municipaux. Encadrement de classes de l'enseignement primaire public. Année 2007-2008. Approbation d'une convention.**

La Ville a parmi ses objectifs prioritaires, dans le domaine sportif, de développer les actions de formation en direction des jeunes avec ses partenaires que sont les établissements scolaires.

Il est donc demandé au Conseil Municipal d'approuver les termes de la convention à passer avec l'Inspection Académique afin de déterminer les conditions dans lesquelles les éducateurs sportifs municipaux peuvent intervenir dans les établissements scolaires.

**Adopté à l'unanimité.**

**DEVELOPPEMENT :**  
**AMENAGEMENT ET PLANIFICATION URBAINE**

M. CARRE

n° 46 - **Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager. Création.**

Dans un souci de protection du patrimoine bâti et historique, le Conseil Municipal a décidé le 25 avril 2005 la mise à l'étude d'une Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager (Z.P.P.A.U.P.) en s'inscrivant pleinement dans la politique de requalification du centre ancien mise en œuvre depuis mars 2002.

Après deux années d'études et de travail commun, le Conseil Municipal a donné son accord, le 12 juillet 2006, sur le projet de Z.P.P.A.U.P.

Une enquête publique s'est déroulée dans les différentes mairies de proximité concernées par le périmètre, à l'issue de laquelle le commissaire-enquêteur a émis un avis favorable sur la création de la Z.P.P.A.U.P.

Au vu de l'accord de l'Etat formalisé par lettre en date du 27 juillet 2007, il est demandé au Conseil Municipal :

1°) de donner son accord sur le dossier de la Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager ;

2°) de déléguer M. le Maire pour signer l'arrêté de création de la Z.P.P.A.U.P.

**Adopté à l'unanimité.**

M. CARRE

n° 47 - **Gymnase Jean-Claude ROUSSEAU. Convention de mandat avec la S.E.M.D.O. Approbation du dossier de clôture.**

La Ville a confié à la S.E.M.D.O. par convention de mandat en date du 26 mars 1999, modifiée par avenants des 29 octobre 1999, 22 décembre 1999 et 26 mai 2000, la réalisation d'un dojo dans le secteur des Murlins.

Cette opération de mandat étant terminée, il est demandé au Conseil Municipal d'approuver le dossier de clôture de la convention de mandat passée avec la S.E.M.D.O. pour le gymnase Jean-Claude ROUSSEAU et le bilan faisant ressortir un solde positif au profit de la Ville de 62 597,02 €

***Adopté à l'unanimité.***

M. CARRE

n° 48 - **Centre d'Animation Sociale Gare. Convention de mandat avec la S.E.M.D.O. Approbation du dossier de clôture.**

La Ville a confié à la S.E.M.D.O. par convention de mandat en date du 23 octobre 2003, modifiée par avenant le 9 juillet 2004, la restructuration du Centre d'Animation Sociale de la Gare.

Cette opération de mandat étant terminée, il est demandé au Conseil Municipal d'approuver le dossier de clôture de la convention de mandat passée avec la S.E.M.D.O. pour le Centre d'Animation Sociale Gare et le bilan faisant ressortir un solde positif au profit de la Ville de 272 502,67 €

***Adopté à l'unanimité.***

M. CARRE

n° 49 - **Projet Centre Ville. Campagne de ravalements. Attribution de subventions. Approbation de conventions.**

Dans le cadre du projet Centre Ville, il est demandé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver l'octroi de cinq subventions pour ravalement de façade pour un montant global de 38 408 €;

2°) d'approuver les conventions correspondantes établies avec les propriétaires ou les syndics d'immeubles en copropriété.

***Adopté à l'unanimité.***

**DEVELOPPEMENT : ACTION FONCIERE**

M. CARRE

n° 50 - **Quartier Madeleine. Ilot Jaurès. Site de la chaufferie des Maltotiers. Délibération préparatoire au déclassement et à l'aliénation de ce site constituant une installation classée.**

La Ville d'Orléans est propriétaire de l'actuelle chaufferie de secours rue des Maltotiers dont la gestion est concédée à la S.O.D.C.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Il est apparu opportun d'intégrer ce site industriel dans le projet immobilier présenté par la Société SAMI PROMOTION tendant à la construction d'un nouvel immeuble destiné à regrouper le siège et les activités administratives de la Mutuelle SPHERIA Val de France.

Le projet de la SAMI d'une S.H.O.N. d'environ 9 700 m<sup>2</sup> prévoit complémentirement au programme de bureaux, des surfaces commerciales en rez-de-chaussée avec un commerce de proximité d'une surface de 299 m<sup>2</sup> ouvert sur le faubourg Madeleine.

Ce projet induit la cessation de l'activité de la chaufferie existante dont la fermeture ne peut être envisagée qu'après la construction d'une nouvelle chaufferie de secours sur le site de l'hôpital.

Exploitant de cette dépendance du domaine public constituant par ailleurs une installation classée, la S.O.D.C. devra mettre en œuvre la procédure de cessation d'activité, ce qui induit la neutralisation et l'inertage des stockages des combustibles liquides et solides, la dépose d'un ancien transformateur et la vérification par sondage de la non pollution du site aux droits des anciens stockages.

Dès que la dépollution de l'ancien site sera réalisée et que la nouvelle chaufferie de secours sera opérationnelle sur le site de l'hôpital Porte Madeleine, le déclassement de la dépendance du domaine public sera alors prononcé et pourra être cédé par la Ville.

Il est proposé au Conseil Municipal :

1°) de prendre acte des procédures à mettre en œuvre à la cessation de l'exploitation, notamment le déclassement du domaine public de l'ancienne chaufferie ;

2°) considérant l'avis des Domaines du 2 octobre 2007, de décider de poursuivre avec la S.C.I. Les Magnolias du Groupe SAMI PROMOTION, les négociations permettant de préparer la vente après le déclassement de cette dépendance domaniale au prix de 1 250 000 €;

3°) d'autoriser la S.C.I. Les Magnolias :

. à déposer toute demande d'autorisation d'urbanisme préalable et nécessaire à la réalisation de son projet constructif,

. à procéder aux relevés et mesurages utiles dès lors que ces opérations seront compatibles avec la poursuite de l'exploitation de la chaufferie jusqu'à son transfert.

**Adopté par 42 voix.  
Il y a 12 abstentions.**

M. CARRE

n° 51 - **Quartier Saint-Marceau. Z.A.C. Candolle. Acquisition foncière pour la création d'une voie de maillage.**

Dans le cadre de son opération d'aménagement de la Z.A.C. Candolle, la Ville va réaliser une voie entre la rue du Lièvre d'Or et l'avenue de Saint-Mesmin d'une largeur d'environ 10,5 mètres.

Pour ce faire, il est proposé au Conseil Municipal de décider d'acquérir des Consorts DELATOUR une partie de parcelle d'une superficie de 371 m<sup>2</sup>, moyennant le prix de 35 €/le m<sup>2</sup> d'emprise, soit un montant total de 12 985 € hors taxe et hors droit.

*Adopté à l'unanimité.*

M. CARRE

n° 52 - **Quartier Argonne-Saint-Marc-Faubourg Bourgogne. Venelle Jean Piaget. Acquisition d'une partie de venelle privée.**

Suite aux doléances des riverains, il est proposé au Conseil Municipal de décider d'acquérir la moitié de la venelle Jean Piaget appartenant à M. et Mme LION pour une superficie d'environ 10 m<sup>2</sup> moyennant le prix de 20 €/le m<sup>2</sup>.

Le reste de la venelle restera en l'état et la nouvelle clôture du groupe scolaire Jean Piaget sera implantée sur les limites actuelles.

*Adopté à l'unanimité.*

M. CARRE

n° 53 - **Quartier Carmes-Bannier. Appartement 86-88, rue des Carmes. Vente aux occupants.**

En préemptant l'ancienne papeterie des Carmes 86-88, rue des Carmes, la Ville est devenue propriétaire d'un logement au 3<sup>ème</sup> étage de cet ensemble immobilier, de type 5, occupé alors par une salariée du commerce.

Le bail des occupants arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> février 2008 et la Ville ayant l'intention de le mettre en vente, il est proposé au Conseil Municipal de décider de vendre à M. et Mme Gérard SUTTER un appartement avec cave dépendant d'un ensemble situé 86-88, rue des Carmes, moyennant le prix de 145 000 €, les frais d'acte étant en sus et à la charge de l'acquéreur.

*Adopté à l'unanimité.*

M. CARRE

n° 54 - **Quartier Saint-Marceau. Rue Edouard Gitton. Transfert de propriété d'une partie de l'assiette foncière de la rue avec des espaces verts et un bassin de rétention. Classement dans le domaine public communal.**

Dans le cadre de la réalisation des Jardins des Hespérides, la Société Bâtir Centre a réalisé une nouvelle voie permettant le maillage entre la rue Basse Mouillère et la rue Anthelme Brillat Savarin prolongée sur une emprise détachée d'une parcelle maîtrisée par la Ville, constituant pour partie l'assiette foncière de la cuisine centrale du service de la restauration scolaire.

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

Préalablement au classement dans la voirie communale de cette voie dénommée Edouard Gitton, il est proposé au Conseil Municipal :

1°) de décider d'acquérir à l'euro symbolique de la Société BATIR CENTRE, les parcelles correspondantes ;

2°) de décider de classer dans la voirie communale la rue Edouard Gitton aménagée sur des parcelles déjà maîtrisées par la Ville, d'une superficie totale de 1 715 m<sup>2</sup>.

***Adopté à l'unanimité.***

### **BATIMENTS - TRAVAUX NEUFS**

**M. PELLOUX-PRAYER** n° 55 - **Hôtel Groslot. Restauration des façades. Lot n° 1 – maçonnerie, pierre de taille. Approbation d'un avenant.**

Par délibérations en date des 23 mars, 13 avril et 25 mai 2007, le Conseil Municipal a approuvé les marchés passés après appels d'offres avec plusieurs entreprises chargées des travaux de restauration des façades de l'Hôtel Groslot.

Au cours de l'exécution des travaux et suivant l'avis de Régis Martin, Architecte en Chef des Monuments Historiques et maître d'œuvre de cette opération, il est proposé au Conseil Municipal d'approuver l'avenant n° 1 au marché à passer avec l'entreprise RICHARD, titulaire du lot n° 1 – maçonnerie, pierre de taille, concernant la restauration des façades de l'Hôtel Groslot, conduisant à une moins-value de 5 419,73 € T.T.C., ramenant le montant du marché initial à 928 649,14 € T.T.C.

***Adopté à l'unanimité.***

**M. PELLOUX-PRAYER** n° 56 - **Locaux municipaux 38-40, rue des Blossières pour les équipes des espaces verts et de la propreté. Lot n° 1 – Gros œuvre. Approbation d'un avenant.**

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver l'avenant au marché à passer avec l'entreprise R.O.C., titulaire du lot n° 1 – gros œuvre pour la construction de locaux pour les équipes des Espaces Verts et de la Propreté au 38-40, rue des Blossières, conduisant à une plus-value de 2 716,19 € T.T.C. et portant le montant du marché initial à 148 573,01 € T.T.C.

***Adopté à l'unanimité.***

RESEAUX DE COMMUNICATION ET DE L'ELECTRICITE

- M. PELLOUX-PRAYER n° 57 - **Divers équipements de la Ville. Travaux de câblage électrique et de réseau informatique. Approbation d'un marché après appel d'offres.**

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le marché après appel d'offres ouvert, à passer avec la Société Téléphonie Française du Centre relatif aux travaux de câblage des différents équipements de la Ville d'Orléans (réseau informatique et alimentation électrique), pour un montant minimum de 29 900 €T.T.C. et maximum de 299 000 €T.T.C.

***Adopté à l'unanimité.***

ESPACES VERTS

- M. DUPONT n° 58 - **Parc Floral de la Source, Orléans-Loiret. Installation de ruches. Approbation d'une convention de partenariat à passer avec l'association LAPICOLE.**

Dans le cadre de l'action « Respecter et maintenir la biodiversité en ville » inscrite à l'Agenda 21, la Ville souhaite favoriser, notamment au Parc Floral de la Source, la pollinisation des plantes en y installant des ruches. Cette action permettra de sensibiliser les visiteurs au rôle biologique de l'abeille et l'attention que doit lui porter l'homme pour préserver la qualité de son environnement. De plus, la vente de miel dans la boutique du parc pourra être mise en oeuvre, au titre des produits gourmands locaux.

Il est donc proposé au Conseil Municipal :

1°) de décider de l'installation de ruches au Parc Floral par l'association LAPICOLE ;

2°) d'approuver la convention à passer avec cette association afin de fixer les modalités de mise en oeuvre de ce partenariat.

***Adopté à l'unanimité.***

- M. DUPONT n° 59 - **Parc Floral de la Source, Orléans-Loiret. Droit d'accès gratuit et à tarif réduit pour l'année 2008. Approbation du principe et d'une convention à passer avec le Crédit Agricole.**

Il est proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver les différents tarifs réduits qui seront applicables pour la saison 2008 au Parc Floral ainsi que les différentes gratuités accordées ;

2°) de décider que ces tarifs seront applicables à compter du 9 février 2008 ;

- Séance du vendredi 23 novembre 2007 -

3°) d'approuver la convention de partenariat à passer avec la Caisse Régionale du Crédit Agricole Centre Loire qui fixe les modalités pour l'application du tarif réduit.

***Adopté à l'unanimité.***

M. DUPONT

n° 60 - **Parc Floral de la Source, Orléans-Loiret. Collection d'iris. Donation de variétés. Approbation d'une convention à passer avec la S.H.O.L. et la Commune de Saint-Cyr-en-Val.**

Le Parc Floral possède une collection d'iris reconnue par le Conservatoire des Collections Végétales Spécialisées, laquelle est conservée et présentée dans un jardin dédié aux iris.

Dans le cadre de la rénovation de ce jardin, le Parc Floral a opéré une sélection d'un certain nombre de taxons dont il envisage de faire don à la Société d'Horticulture d'Orléans et du Loiret (S.H.O.L.).

Il est proposé au Conseil Municipal :

1°) d'approuver le principe du transfert d'une partie de la collection d'Iris du Parc Floral à la Société d'Horticulture d'Orléans et du Loiret (S.H.O.L.), la Commune de Saint-Cyr-en-Val en étant dépositaire ;

2°) d'approuver la convention à passer avec la Commune de Saint-Cyr-en-Val et la S.H.O.L., afin de définir les engagements de chacune des parties.

***Adopté à l'unanimité.***

Orléans, le 26 novembre 2007

Le Maire,

Serge GROUARD